# <<蒙古民间故事>>

#### 图书基本信息

书名:<<蒙古民间故事>>

13位ISBN编号: 9787531531333

10位ISBN编号:753153133X

出版时间:2012-12

出版时间:姚克成、季羡林辽宁少年儿童出版社 (2012-12出版)

作者:姚克成编

版权说明:本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com

### <<蒙古民间故事>>

#### 前言

蒙古民间故事是蒙古人民的宝贵文化遗产之一,是蒙古民间文学的一颗璀璨明珠。

蒙古民间故事以其丰富多彩的语言,生动地记录了蒙古人民不同时期的生产、生活和斗争,全面地反映了他们对大千世界、宇宙万物和人类社会的种种看法和认识,鲜明地表达了蒙古人民的崇尚、禁忌、爱憎和理想。

蒙古民间故事不仅是蒙古人民智慧的结晶,也是一部了解蒙古人民精神世界的百科全书。

蒙古民族是一个跨越国界的民族,现在主要分布在中国、蒙古和俄罗斯等国境内。

随着科学技术的飞速发展和人类交往的不断扩大,也有数量不等的蒙古人和我国的蒙古族同胞散居在 世界各地。

由于历史、文化和宗教等原因,处于不同国家或地区的蒙古民族在民间文学领域中一直有着相当密切的联系。

他们的民间故事一方面各具特色,有着鲜明的地区性;另一方面,也有许多相同或者相近之处,有着 共同的民族性。

同时,因为蒙古民族长期信奉藏传佛教,所以,我国的藏族民间故事和印度的佛教故事也对蒙古民间故事产生过相当深远的影响。

本书所收故事全部选自蒙古国出版的民间故事选集,其中主要选自蒙古科学院院士、教授达·策伦索德诺姆博士汇编的《蒙古民间故事》(乌兰巴托,1982年出版)、《蒙古神话传说》(乌兰巴托,1989年出版)和蒙古科学院语言文学研究所所长、教授浩·散丕勒敦德布博士汇编的《蒙古民间讽刺幽默故事》(乌兰巴托,1999年出版),等等

这些故事语言丰富,题材广泛,情节生动,寓意深远,有着鲜明的游牧文化特色。

细细品味,如同策马奔驰在一望无际的蒙古草原,极目远眺,草原似巨毯,畜群如锦团。

又如做客在洁白宽敞的蒙古包,一面聆听故事老人伴随着悠扬的马头琴声讲述动人的史诗和故事,一 面品尝着好客的主人新煮的香喷喷的奶茶和手扒肉。

本书所编选的各类故事,主要包括神话传说、传统民间故事、讽刺幽默故事和传统民间童话等内容

每篇故事均根据其内容进行分类,集中编排。

根据丛书编辑委员会的统一要求,目录中,故事的不同类别用空行表示,各类故事之间不列分类标题

本书大部分故事由姚克成、张吉焕、陈岗龙等翻译和撰写评注。

此外又选编了史习成和支水文先生的一些译作,并另加评注。

在此,对二位先生表示衷心的感谢。

尽管译者们为提高译文质量付出了很大的努力,但是,限于水平,再加上中蒙两种文化之间存在着许多虽能意会、却难言传的细微差异,所以,译文中难免存在这样那样的不足,恳请读者批评指正。如果本书能为读者了解蒙古民间故事的风貌发挥一点点作用,如果本书能为促进中蒙文化交流和加深中蒙两国人民的友谊作出一点点贡献,那将是对我们最大的鼓励和鞭策。

姚克成 2000年5月

Page 2

# <<蒙古民间故事>>

#### 内容概要

《蒙古民间故事》所编选的各类故事,主要包括神话传说、传统民间故事、讽刺幽默故事和传统民间童话等内容。

每篇故事均根据其内容进行分类,集中编排。

根据丛书编辑委员会的统一要求,目录中,故事的不同类别用空行表示,各类故事之间不列分类标题。

### <<蒙古民间故事>>

#### 书籍目录

序前言 旱獭为什么有四个脚趾 松、柏和麻黄为什么常青 燕子和土蜂 骆驼为什么常在灰中打滚 鹿和骆驼 为什么有冬天和夏天 兔子为什么豁嘴 猫头鹰和乌鸦 蝙蝠为什么昼伏夜出 虎和人 公鸡为什么早晨打鸣儿 羊的肩胛骨为什么有灵性 启明星和昴宿座 北斗七星的由来 人世有了火 神箭手埃尔希 仙女和猎人的后裔 化铁出山 骆驼(一)骆驼(二)绵羊两只眼睛的来由 熊 大猩猩 鸳鸯 鹰 秃鹫 乌鸦为什么能活到一千岁 人类两只手的由来 人类语言的起源 酒的起源 乐器的起源 人吃牛羊肉的来历 马是怎样变成人的坐骑的 世界上最初的萨满的起源 国王阿勒斯朗岱 三个善猜者 埃尔德和台尔德 "智"大臣和"蠢"大臣 太平王 神童 奈伊姆岱老人 聪明的儿媳(一)聪明的儿媳(二)三兄弟 有四个大臣的国王 机灵的小伙子 "蚂蚱"纳木吉拉的故事 半块奶饼 懒汉 我们的诺彦长脑袋了吗 "高明"的诺彦 行脚僧智胜 高一户吝啬人家 在从不留宿的人家投宿 贪心的行脚僧 逮住了玉皇大帝的宝马 执法喇嘛与行脚僧 照师父的话办事 是谁把鼓敲破了得到了赔偿的行脚僧 不捡白天掉的肉 巴岱和诺彦都一样大斋日 用石头贿赂贪官 僧格在七旗那达慕上当上了撒谎冠军 遭遇饿狼 公子哥嘉木巴的趣事 穷樵夫 巴彦巴勒嘎斯可汗 父亲的三条遗嘱 聪明的红狐狸 乌鸦和喜鹊 愚蠢的狼 什么也不怕的狮子 有一只大嗉子的麻雀 狗、猫和老鼠 马、熊和狼 孤苦伶仃的白驼羔 一匹白母马 四种和睦的动物 乌龟和猴子 一只上了年纪的老鼠的故事 象鼠相斗 狡猾的行脚僧 爱面子的行脚僧 试软硬 跟诺彦斗智 天宫、龙宫一日游 让诺彦闻狗屎学狗叫 打死了七只老虎的小伙子

## <<蒙古民间故事>>

#### 章节摘录

版权页: 插图: 嘉木巴就这样一边想,一边四下张望着。

突然,嘉木巴想出了一个好主意。

于是,他一拉缰绳,停住了马。

然后,对两个仆人说道:"师爷和护卫听我说,你们不要发愁了!

咱们有办法了。

咱们真是福大命大造化大啊,我终于想出一个得到良马的好办法了。

请你们相信,这是一个非常简便易行、不用任何本钱就能获得成功的好办法。

要问我想出来一个什么办法,那就是捡羊毛擀毡子,用擀好的毡子换一匹骒马,再让骒马同儿马交配生出一匹小马驹,最后,再把小马驹训练成一匹走马,那么,我们不就有一匹好马了吗?

羊群从路边的灌木丛里经过,灌木丛上肯定有羊群经过时挂落的羊毛,咱们一路走,一路捡。

再一边捡羊毛,一边擀毡子。

然后,用毡子换骒马,让骒马同儿马交配生小马驹,再把小马驹训练成走马……按照这个办法,我们一路做下去,等到了大库伦,我们不就能够得到好几匹走马了吗?

"嘉木巴简直有点儿兴奋不已。

嘉木巴的话音刚落,阿里必岱和萨勒巴岱就一致表示赞成这个办法,两人齐声说道:"我们深信这一 关系到大人名誉的重要工作一定能够获得成功,并且随时准备为大人效犬马之劳。

"嘉木巴一听,特别高兴,连连点头表示满意,接着,立刻吩咐道:"我的两位忠实的兄弟,咱们 说干就干,现在就开始工作吧,要把路边灌木丛里的羊毛一片不落地全都捡干净。

""主子,捡羊毛很容易。

可是,找擀毡子的工具可就困难了,那可得陪着笑脸去求人哪!

- "阿里必岱不无担心地提醒道。
- "那也容易。
- "嘉木巴似乎满怀信心。

他们向前走着,走着,忽然看见了路边的一个空营盘上散放着一些擀毡子的用具:有石磙和皮绳等等 ,擀毡子用的工具一应俱全,擀过毡子的皮绳还在水里泡着。

看样子,这户人家刚刚搬走不久。

嘉木巴看了特别高兴,眉飞色舞地说:"俗话说,'有福不用忙,没福跑断肠。

'我们仨真是好运气啊!

想要什么,什么自己就来了。

来,我们现在开始捡羊毛擀毡子吧。

"说完,就决定在那儿扎营住下来。

后来,嘉木巴让阿里必岱和萨勒巴岱背上口袋去灌木丛捡羊毛,自己留在家里等着挑选羊毛擀毡子。

嘉木巴很快就把泡在水里的皮绳捞出来晾在草地上了,还做好了擀毡子的各种准备。

嘉木巴坐在那里耐心地等着。

可是,左等右等,也没见两个仆人回来。

一天过去了,两个仆人没有回来。

又是一天过去了,两个仆人还是没有回来。

# <<蒙古民间故事>>

#### 编辑推荐

《蒙古民间故事》以其丰富多彩的语言,生动地记录了蒙古人民不同时期的生产、生活和斗争,全面 地反映了他们对大千世界、宇宙万物和人类社会的种种看法和认识,鲜明地表达了蒙古人民的崇尚、 禁忌、爱憎和理想。

# <<蒙古民间故事>>

#### 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com